INTERNATIONAL STANDARD



First edition 2009-12-15

Information technology — Document Schema Definition Languages (DSDL) —

Part 7: **Character Repertoire Description** Language (CREPDL)

Technologies de l'information Langages de définition de schéma de HIPS: 1standards tenarcan 15.000 documents (DSDL) -- 20

Partie 7 Langage de description de répertoire de caractères (CREPDL)



Reference number ISO/IEC 19757-7:2009(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.





© ISO/IEC 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Forewo	ord	iv
Introdu	iction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Notation	2
5	Repertoire, kernel, and hull	2
6 6.1	Syntax	
6.2 6.3	RELAX NG schema NVDL script Regular expressions	3
6.4 7 7.1 7.2	Semantics	5 6 6
72	union	7
7.7	repertoire	8
8	Validation	9
Annex	A (informative) Differences of Conformant Processors	.10
Annex B (informative) Example CREPDL schemas1		
Bibliog	raphy	.15

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/IEC 19757-7 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, Information technology, Subcommittee SC 34, Document description and processing languages.

ISO/IEC 19757 consists of the following parts, under the general title information technology — Document Schema Definition Languages (DSDL):

- Part 1: Overview
- Part 2: Regular-grammar-based validation RELAX NG
- Part 3: Rule-based validation Schematron
- Part 4: Namespace-based Validation Dispatching Language (NVDL)
- Part 5: Extensible datatypes
- Part 7: Character Repertoire Description Language (CREPDL)
- Part 8: Document Semantics Renaming Language (DSRL)
- Part 9: Namespace and datatype declaration in Document Type Definitions (DTDs)

Introduction

ISO/IEC 19757 defines a set of Document Schema Definition Languages (DSDL) that can be used to specify one or more validation processes performed against Extensible Markup Language (XML) documents. A number of validation technologies are standardized in DSDL to complement those already available as standards or from industry.

The main objective of ISO/IEC 19757 is to bring together different validation-related technologies to form a single extensible framework that allows technologies to work in series or in parallel to produce a single or a set of validation results. The extensibility of DSDL accommodates validation technologies not yet designed or specified.

This part of ISO/IEC 19757 provides a language for describing character repertoires. Descriptions in this language may be referenced from schemas. Furthermore, they may also be referenced from forms and stylesheets.

NOTE At present, no schema languages provide mechanisms for referencing CREPDL schemas.

Descriptions of repertoires need not be exact. Non-exact descriptions are made possible by kernels and hulls, which provide the lower and upper limits, respectively.

Information technology — Document Schema Definition Languages (DSDL) —

Part 7: **Character Repertoire Description Language (CREPDL)**

Scope 1

This part of ISO/IEC 19757 specifies a Character Repertoire Description Language (CREPDL); a CREPDL schema describes a character repertoire. This part of ISO/IEC 19757 introduces kernels and hulls of repertoires, then specifies the syntax of CREPDL schemas and the semantics of a correct CREPDL schema; the semantics specify when a character is in a repertoire described by a CREPDL schema. This part of ISO/IEC 19757 defines CREPDL processors and their behaviour. Finally, it describes differences of conformant CREPDL processors, and provides examples of CREPDL schemas.

2 Normative references

rd: sandards ste The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

Each of the following documents has a unique identifier that is used to cite the document in the text. The NOTE unique identifier consists of the part of the reference up to the first comma.

ISO/IEC 10646, Information technology - Diversal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS)

ISO/IEC 19757-2, Information technology — Document Schema Definition Language (DSDL) — Part 2: Regular-grammar-based validation — RELAX NG

ISO/IEC 19757-4, Information technology — Document Schema Definition Languages (DSDL) — Part 4: Namespace-based Validation Dispatching Language (NVDL)

W3C XML, Extensible Markup Language (XML) 1.0 (Fourth Edition), W3C Recommendation, 16 August 2006, available at http://www.w3.org/TR/2006/REC-xml-20060816

W3C XML-Names, Namespaces in XML 1.0 (Second Edition), W3C Recommendation, 16 August 2006, available at http://www.w3.org/TR/2006/REC-xml-names-20060816

W3C XML Schema Part 2, XML Schema Part 2: Datatypes (Second Edition), W3C Recommendation, 28 October 2004, available at http://www.w3.org/TR/2004/REC-xmlschema-2-20041028/

IETF RFC 3987, Internationalized Resource Identifiers (IRIs), Internet Standards Track Specification, January 2005, available at http://www.ietf.org/rfc/rfc3987.txt

IANA Charsets, IANA CHARACTER SETS, Internet Assigned Numbers Authority, available at http://www.iana.org/assignments/character-sets

Unicode, The Unicode Standard, The Unicode Consortium, available at http://www.unicode.org/

CLDR, Unicode Common Locale Data Repository, The Unicode Consortium, available at <u>http://www.unicode.org/cldr/</u>

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms "character" and "repertoire" as defined in ISO/IEC 10646 and the following apply.

3.1

kernel

set of characters that are guaranteed to be in the repertoire

3.2

hull

set of characters that may be in the repertoire

4 Notation

in(x, A): character x is in the repertoire described by a CREPPL element A

not-in(x, A): character x is not in the repertoire described by a CREPDL element A

unknown(x, A): it is unknown whether character x is in the repertoire described by a CREPDL element A

5 Repertoire, kernel, and hull

A repertoire shall be described by specifying a kernel and hull. Kernels and hulls shall be sets of characters.

A character shall be in a repertoire when it is in the kernel. A sequence of characters shall be in a repertoire when any of the characters is in the kernel.

A character shall not be in a repertoire when it is in neither the hull nor the kernel. A sequence of characters shall be not in a repertoire when at least one of the characters is in neither the kernel nor the hull.

It shall be unknown whether or not a character is in a repertoire when it is in the hull but is not in the kernel. It shall be unknown whether or not a sequence of characters is in a reperoire when at least one of the characters is not in the kernel but any of the characters is in the hull or kernel.

NOTE 1 Kernel and hull are borrowed from W3C Note-charcol[3]. Some examples in Annex B also borrowed.

NOTE 2 It may be impossible to specify a repertoire exactly, since characters may continue to be added to the repertoire. However, it is often possible to specify which character is absolutely included, and which character is absolutely excluded. Kernels and hulls help to describe such open repertoires. A kernel is used to specify those characters which are guaranteed to be in the repertoire, while a hull is used to specify an outer boundary. An example of such open repertoires is shown in B.4.

NOTE 3 This part of ISO/IEC 19757 can handle sets of characters, but cannot handle sets of sequences of characters. In other words, CREPDL schemas cannot indicate that a combining character is allowed only when it directly follows some base character. Likewise, CREPDL schemas cannot handle named sequences, but can only handle characters occurring in named sequences. It is believed that this part of ISO/IEC 19757 needs this limitation, since implementations become significantly easier.

NOTE 4 It is possible but not recommended to specify a hull that disallows some character in the corresponding kernel. Note that the condition that a character is in a repertoire does not mention the hull.

6 Syntax

6.1 General

A CREPDL schema shall be an XML document (W3C XML) valid against the the NVDL (ISO/IEC 19757-4) script in 6.3, which in turn relies on the RELAX NG (ISO/IEC 19757-2) schema in 6.2. The elements allowed in the RELAX NG schema are of the name space (W3C XML-Names) http://purl.oclc.org/dsdl/crepdl/ns/structure/1.0. Further constraints on the character content of the char, kernel or hull elements are shown in 6.4

NOTE 1 W3C XML 1.1[6] shall not be used for representing CREPDL schemas.

NOTE 2 W3C XML specifies that characters in XML documents are either U+0009 (CHARACTER TABULATION), U+000A (LINE FEED), U+000D (CARRIAGE RETURN), or a character in the ranges from U+0020 to U+D7FF, U+E000 to U+FFFD, or U+10000 to U+10FFFF. In other words, XML documents cannot contain U+0000, U+0001, U+0002, U+0003, U+0004, U+0005, U+0006, U+0007, U+0008, U+000B, U+000C, U+000E, U+000F, U+0010, U+0011, U+0012, U+0013, U+0014, U+0015, U+0016, U+0017, U+0018, U+0019, U+001A, U+001B, U+001C, U+001D, U+001E, or U+001F. Since CREPDL schemas are represented by XML documents, these characters cannot directly occur in CREPDL schemas.

6.2 RELAX NG schema

```
1929
#$Id: crepdl.rnc 5 2009-05-02 09:48:49Z makoto $
#
# The following permission notice and disclaimer shall be included in all
# copies of this schema ("the Schema"), and derivations of the Schema:
# Permission is hereby granted, free of charge in perpetuity, to any
# person obtaining a copy of the Schema, to use Copy, modify, merge and
# distribute free of charge, copies of the Schema for the purposes of
# developing, implementing, installing and using software based on the
# Schema, and to permit persons to whom the Schema is furnished to do so,
# subject to the following conditions
#
# THE SCHEMA IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR
# IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY,
# FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL
# THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR
# OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE,
# ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SCHEMA OR THE USE OR
# OTHER DEALINGS IN THE SCHEMA.
#
# In addition, any modified copy of the Schema shall include the following
# notice:
#
\# This schema has been modified from the schema defined in iso/iec 19757-7,
# AND SHOULD NOT BE INTERPRETED AS COMPLYING WITH THAT STANDARD.
default namespace = "http://purl.oclc.org/dsdl/crepdl/ns/structure/1.0"
start = coll
coll =
   union | intersection | difference | ref | repertoire | char
union = element union { commonAtts, coll+ }
intersection = element intersection { commonAtts, coll+ }
difference = element difference { commonAtts, coll+ }
ref =
  element ref {
     commonAtts.
     attribute href { xsd:anyURI }
  }
repertoire =
 element repertoire {
   commonAtts,
```

```
attribute registry { text },
   attribute version { text }?,
   (attribute name { text } | attribute number {xsd:int} }
char =
 element char {
   commonAtts,
  (text
     element kernel { commonAtts, text }
     element hull { commonAtts, text }
     (element kernel { commonAtts, text },
      element hull { commonAtts, text }))
  }
commonAtts =
 attribute minUcsVersion { text }?,
 attribute maxUcsVersion { text }?
# Note that xml:id is allowed, since any foreign attribute is
# allowed by the NVDL script.
```

The value of a minUcsVersion or maxUcsVersion attribute shall be a string indicating a verion number of the Unicode standard, possibly having leading or trailing whitespace.

6.3 NVDL script

```
1929
                                                            - 390
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!-- $Id: crepdl.nvdl 5 2009-05-02 09:48:492 makoto $
                                                         -->
<!--
The following permission notice and disclaimer shall be included in all
copies of this schema ("the Schema"), and derivations of the Schema:
Permission is hereby granted, free of charge in perpetuity, to any
person obtaining a copy of the Schema, to use, copy, modify, merge and
distribute free of charge, copies of the Schema for the purposes of
developing, implementing, installing and using software based on the
Schema, and to permit persons to whom the Schema is furnished to do so,
subject to the following conditions:
THE SCHEMA IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR
IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY,
FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL
THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR
OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE,
ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SCHEMA OR THE USE OR
OTHER DEALINGS IN THE SCHEMA.
In addition, any modified copy of the Schema shall include the following
notice:
THIS SCHEMA HAS BEEN MODIFIED FROM THE SCHEMA DEFINED IN ISO 19757-7,
AND SHOULD NOT BE INTERPRETED AS COMPLYING WITH THAT STANDARD.
-->
<rules xmlns="http://purl.oclc.org/dsdl/crepdl/ns/structure/1.0">
    <namespace ns="http://purl.oclc.org/dsdl/crepdl/ns/structure/1.0">
        <validate schema="crepdl.rnc"
                   schemaType="application/relax-ng-compact-syntax">
            <mode>
                <anyNamespace match="elements">
                    <allow/>
                </anyNamespace>
                <namespace ns="" match="attributes">
                    <attach/>
                </namespace>
                <anyNamespace match="attributes">
                    <allow/>
```